



特電

昨晚十點半鐘接駐上海訪員來電云... 杜錫珪 繼顏惠慶為內閣總理後 奉張仍未滿意 未允應請晉京...

電報

北京廿四日電 張作霖前曾為晉軍... 滿洲執政 脫離北京政府多年...

紀念沙基死難烈士

廣州廿四日電 廣州華人舉行沙面慘殺案週年紀念... 沙面外人當局恐有騷擾或...

中國之婦女職業

上海廿三日電 中國婦女向以其餘閒時候... 往田場操作 助其丈夫營生...

日本五月份之對外貿易

美國舍路埠廿二日電 駐日本領事昨... 日發一電 報告日本五月份與外國貿易之...

英屬紅人酋長抵英京

英京廿三日電 由加拿大卑詩省前來之... 名酋長二人 現來抵英京...

世界勞動移民會議

倫敦廿三日電 世界勞動移民會議在此間... 開會 有百五十名代表與會...

杜錫珪 繼顏惠慶為內閣總理後 奉張仍未滿意 未允應請晉京

昨晚十點半鐘接駐上海訪員來電云... 杜錫珪 繼顏惠慶為內閣總理後 奉張仍未滿意 未允應請晉京...

杜錫珪 繼顏惠慶為內閣總理後 奉張仍未滿意 未允應請晉京

北京廿四日電 張作霖前曾為晉軍... 滿洲執政 脫離北京政府多年...

川省女教徒遇害案

北京廿四日電 本處接到重慶消息 謂... 正式報告在忠縣傳道之加拿大聯合教會教...

英屬紅人酋長抵英京

英京廿三日電 由加拿大卑詩省前來之... 名酋長二人 現來抵英京...

世界勞動移民會議

倫敦廿三日電 世界勞動移民會議在此間... 開會 有百五十名代表與會...

英屬紅人酋長抵英京

英京廿三日電 由加拿大卑詩省前來之... 名酋長二人 現來抵英京...

域埠致公總堂通告

啟者昨歲上海洪門因五祖祠募慶時... 映備開幕儀式踴躍情形與祠宇各款...

新張廣告

啟者本客棧開設雲埠片打街東門牌壹百號... 在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華...

勝卡頓達權社宣言

啟者本社社長現因榮旋早將該職辭退... 當眾選得廖帝李悅二君接任社務...

周銳濬回埠啟事

先父周子榮府君痛於民國拾五年一月拾五日... 故靈柩已於四月初八日運回家鄉...

云寧致公堂鳴謝二五六月捐

助經費芳名 關璇武元 李常炳二元 黃夢秀一元五...

恭頌良醫

黃章龍先生精醫奇難雜症惟脚症專科... 早為僑梓所稱道竊弟於拾八年前偶因...

香港滙價每百五十五元五五

廣州雙毫每百四十六元

恭頌良醫

黃章龍先生精醫奇難雜症惟脚症專科... 早為僑梓所稱道竊弟於拾八年前偶因...

雲寧致公堂鳴謝二五六月捐

助經費芳名 關璇武元 李常炳二元 黃夢秀一元五...

周銳濬回埠啟事

先父周子榮府君痛於民國拾五年一月拾五日... 故靈柩已於四月初八日運回家鄉...

雲寧致公堂鳴謝二五六月捐

助經費芳名 關璇武元 李常炳二元 黃夢秀一元五...

恭頌良醫

黃章龍先生精醫奇難雜症惟脚症專科... 早為僑梓所稱道竊弟於拾八年前偶因...

都民實保壽公司 謀人類健全之幸福 備來日年老之獨立 保父母妻兒之溫飽

鄭榮陽堂為籌建堂所事通告 啟者我榮陽堂所購之樓宇在於華區最繁盛之地...

雲寧致公堂鳴謝二五六月捐 助經費芳名 關璇武元 李常炳二元 黃夢秀一元五...

香港滙價每百五十五元五五 廣州雙毫每百四十六元

法內閣組織將安
巴黎廿三日電 白里安組織內閣 前任閣...

本埠新聞

毒藥案上訴失敗
華人與英「譯音」犯身藏鴉片 有犯毒藥條...

西人與英「譯音」犯身藏鴉片 有犯毒藥條...

少妻老夫請求離異
西婦名古離美 現年三十一歲 寓九...

警局防賊劫銀行
自前數年以來 賊劫銀行之事 每在警察...

捕魚消息
據杜福黃漁業稽查報告 上星期日下午六...

美飛行家飛至本市
美國青年飛行家佛氏與馬里路氏 昨日...

西女駕車過快判罰
西女丹斯氏 駕車行於馬連大道 速率過...

擱途截搶
西人及加雲氏 寓北溫埠 號街東巷一...

遊客藏烟被拘
西人李那路氏 是舍路埠遊客 星期三晚...

頑童破壞物業
潘尼利區消息 有小童七名 均被控為破...

用蛇作跳舞
警局昨接得警報 謂有拾尺長之蛇兩尾在...

大殺海獅
二埠廿三日電 坎拿大漁業巡邏船加溫治號...

倒運新船
何度利廿三日電 英國前陸軍軍官曉士轉...

木匠工潮仍無解決
城多利廿三日電 木匠因要挾每日得工金...

燒斃日孩
林山街廿四日電 寓都梨路之日人某氏...

老當益壯
芝加高廿三日電 有年六十掛歲之老飛...

平園地及屋宇出賣
啟者有地三百九拾七的架泥士基肥沃在卑詩...

承受告白
啟者亞打不省波李磨坊 AVE 街聚和號中西...

代東
本會謹定于六月廿七日(即星期日)...

雲埠致公堂收到各昆仲實業
底票芳名
李渭 梁長才 雷添 黃光榮 唐樂...

有園地出賣
林山街有園地約十五個的架置有住屋...

良醫救我 妙似華陀
啟者鄙人染一種最危急之喉症...

周耀妻醫生專
贈醫一月
內外 雜症 本醫生按症附藥...

恭頌良醫
薛慶先生字金鐘 邑之長沙鄉人也...

片市左珠致公堂鳴謝陳近南
先生寶誕香油名錄
譚用倫 馮道裕 林章 伍福祥 周龍...

雲埠龍岡公所實業部收到第二期百子會名錄
萬源昌三千元 本公司總籌部二百五十元...

茲收到各埠致公堂會員聯銜
謝琳 廖元 林優一元



雲埠明和大鐵行

諸君注意 (仔人) 嘜大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO. 28 Pender Street East Vancouver, B.C. (電話) 參七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號 明和鐵行總理黃昭立啓

廣東新聞二

打倒左派聲中之孫科 在左右兩派決鬥潮中開幕之中委會...

廣州市今歲各行營業狀況 據老於商界者云 就四個月來出入...

維城致公總堂收到都郎度埠

李德輝 鄭德湘 黃波 黃一洪 張錫壽 李仍鐸 李瑞門 張文輝 張子賢 余景山 黃立政 鍾勝 張文輝 潘福 林道王 林鶴年 李德輝 李德輝 李德輝...

男女不能生育之原因

世之男子。於結婚以後。如遇其妻年久不育。往往即便...

一個禮拜立奏奇效

男女交媾。產生英豪。但間有交媾而不能產生者。不能...

金利源記

GIM LEE YUEN LTD. 75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

代理奇行超趙常姚南鄭壽民趙彬陳達明膏丹丸散

德紹滙兌公司廣告



新到大宗 大帮新薑粘米 各款棉絲說衫 新靚絲髮衣襪 顧繡檯山絲巾 蓮藕時菓水貨 油米貨品俱全

合生號

HOP SANG CO. 79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B.C.

新到大宗 大帮新薑粘米 各款棉絲說衫 新靚絲髮衣襪 顧繡檯山絲巾 蓮藕時菓水貨 油米貨品俱全

雲埠 陳宜顯 鄭厚和 鄭福緒 啟

源昌

MAN YUEN CHONG CO. 102 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Sey. 8657

注意 遷舖廣告 本號向設片打街東一百二十五號久蒙僑梓光顧實深感激現為擴充生意起見是以遷設片打街東一百零二號照常貿易如諸君有函單賜顧請由一百零二號付來得收無誤 萬源昌謹啟

雲埠陳穎川總堂 啟事

三盛連 本號專造各種頂靚皮鞋工精料真比美於西人所造之工料發售各款趨時合脚

修整舊車及有市連油發售











# 燐質補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議  
外埠寄費買者自理  
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

## 新到新出新款唱碟

探地之祭瀘水 雙面 三隻  
著名丑 丑鬼容演唱  
夕陽紅淚思親 雙面 兩隻  
超等女伶李雪霏演唱  
名士風流 雙面兩隻  
女優牡丹蘇打洋琴自唱  
打洋琴之唱碟前所未有之新出之佳品也  
每隻沽銀七毛五仙

雲埠五洲大藥房啟  
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

## 狗仔嘜新出唱碟目錄

四郎回營	四隻	千里駒蕩舟	二隻
鄭元龍	四隻	溫生財炸字琦	二隻
私探營房	四隻	孫武子演說	四隻
西邊驛	四隻	革命黨焚督署	四隻
六國封相	四隻	沙河祭金嬌	三隻
贛門罪子	四隻	紅拂女私奔	四隻
陳宮罵曹	四隻	楊貴妃訴情	四隻
錯倒鴛鴦	四隻	賈寶玉哭靈	二隻
春芳遇盜	四隻	劉金定斬四門	三隻
辨才收妖	六隻	唐明皇長恨	四隻
破鼓記	三隻	猩猩女追夫	兩隻
寶兒葬翁	三隻	李大白醉酒	兩隻
碧玉離生	四隻	林黛玉歸天	兩隻
寶玉戀婚	四隻	書房求婚	兩隻
狐狸報恩	四隻	素蘭獻叔	四隻

以上唱碟俱是拾寸雙面  
每隻沽銀七毛五仙

雲高華五洲大藥房啟  
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

## 環球公司鐵器行



張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖  
WANCOV CO. LIMITED HARDWARE  
33 Pender Street East Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 4994 肆九九肆(麼詩)話電

## 金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司馬相如別妻	女名優 李雪霏 喉管小曲
醋淹藍橋瑞柳人	著名武生 魏榮 喉管中板
關瑞生驚夢	女伶 蘇唱 喉管二王二流
恨綺魂女洞房	唯一 喉管二王二流中板
終天恨哭棺	飛天 喉管中板 喉管嘆板
風流天子	觀新 喉管細皮 武流細花
遊龍山宮	觀新 喉管細皮 武流細花
快活將軍	二只花 且二流二王 喉管苦喉
伯爵	二只文 飛天 喉管二王二流
三巧娥眉	二只小 生新 喉管武王二流
夜半白芙蓉	武只丹 蘇男 喉管二王二流 淡花
打掃街	一只 女優 李雪霏 喉管小曲
遊湖遇美	一只 談諧 生陳 喉管中板
梅之淚	一只 丑生 衛仲 喉管滾花
白珊瑚	一只 衛仲 喉管中板

唱碟太多不能盡錄印有目錄函索即送  
另代理卡林比唱碟每塊七毛五  
司理人 林沾 李奕柱 同啟  
林源 林潤德

### 僑胞欲助公益得實利者請購有獎義捐券

(一)本會館發行有獎義捐券，籌集之款，以五成給獎，餘存五成，除支應用經費外，所存者完全為清償本會館新舊地稅用。不能移作別途。  
(二)此項義捐券，開彩時，係用最公平方法。假如售券六千條，則將六千券號數，各寫一條，置於甲箱。又寫五千九百九十九條，與寫得第一條至得第一百條，各寫一條，共一百條，合吉字號五九千九百九十九條。置於乙箱。用八名未滿十三歲童子抽票，先用兩名，分甲乙兩箱攪勻。同時分抽。比如同時抽中甲箱抽出一票，為三〇號，彼童在乙箱抽出一票，係得獎第五名。則三〇號券，中獎第五名矣。又如同時抽中一票，是個吉字，則五二四一號券，中獎。餘類推。此兩童抽滿給分。又換別兩童攪勻再抽。十分鐘。及換別兩童，入童輪流更換。至開滿六千票為止。開彩時由會館東主請老誠僑胞拾名，專責監視。四名紀錄，專責登記。并請各團體派代表監視。及各界僑胞自由來觀。凡會館當年職員，開彩時雖開抽票處拾尺，以示清白。  
(三)酬勞：凡代理售券者，售出之券，由會館每條酬回茶資銀五仙。又凡售券者，如其售出之券之號數，有得獎者，准其向得獎者抽潤資百分之五。  
(四)此項義捐券，由六月一日開售。至八月卅日止截止。九月十二日午時開彩。在本埠中華會館禮堂當眾開彩。  
(五)代售券者，每兩星期報告一次。並將售券之款，繳交委員會財政主任。並須於八月卅一號以前，將所有售出之券之號數及銀繳交。以便彙齊各號數開彩。

Chinese Consolidated Benevolent Association  
P. O. Box 1336  
Victoria, B. C. Can.  
域埠中華會館啟

### 維城致公總堂通告

啟者前日各埠公堂堂會捐建五祖廟款於徵信錄有名正式收票者曾由上海寄到經本總堂轉致各公堂批給凡我昆仲原日在該堂認捐直接向此堂領回存摺如後截捐款以及加捐收票異日付來然後再行寄上給據至捐款獎勵格式本總堂與趙總理函商允照民國廿年訂定條例章辦理懇昆仲照式直接付上相片到滬齊拍懸于堂上俾賞給獎章為紀念可也對於建廟數目結束核計支過款尚鉅務望各昆仲既認捐而未交款者從速照繳未捐者亦即認捐繳交就地公堂執事收彙齊滙回以應清支欠項為盼

特錄建廟收票付上各埠公堂及未有招牌住址付交現存本總堂者分列埠名于后以便昆仲賜函收領

茲將付交各埠公堂名列

域多利	茂士埠	都朗度	車梨城	加蘭福	錦碌埠
企倫打	茂士埠	都朗度	車梨城	加蘭福	錦碌埠
雲高華	尾利慎	笠巴市	卡技利	蘭拿埠	占尾利市
雲高華	尾利慎	笠巴市	卡技利	蘭拿埠	占尾利市
雲高華	尾利慎	笠巴市	卡技利	蘭拿埠	占尾利市

現存本總堂未有招牌住址付交埠名列后  
電線頭 狗牌埠 丙血埠 放希埠 應近搭巴 老市搭巴  
火委林 喜市頓 占市埃倫 墨卡市 的市丹慎 市米利  
啡路埠 勝參亞市

## 廣源生

KWONG YUEN SANG CO.  
178 Pender Street East  
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啟者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡

## 麗生號

LAI SANG CO.  
482 Carrall St.  
Phone Sey. 3479  
Vancouver, B. C.

美盛號 鄧隆  
MEE SHANG  
5 Pender St. E.  
Phone Sey. 2162  
Vancouver, B. C.

聯盛公司  
Lun Sheng Co.  
1 Pender St. E.  
Phone Sey. 4295  
Vancouver, B. C.



